

---

## COLLECTED ESSAYS

Books that cannot be accommodated in our book review section but that are worthy of special attention are listed here with their tables of contents.

KLAAS-HINRICH EHLERS, MAREK NEKULA, MARTINA NIEDHAMMER, and HERMANN SCHEURINGER, eds. *Sprache, Gesellschaft und Nation in Ostmitteleuropa: Institutionalisierung und Alltagspraxis*. Bad Wiessee Tagungen des Collegium Carolinum, no. 35. Munich: Vandenhoeck and Ruprecht, 2014. vi, 382 pp. Appendix. Notes. Index. Illustrations. Figures. Tables. Maps. €69.99, hard bound.

KLAAS-HINRICH EHLERS, MAREK NEKULA, MARTINA NIEDHAMMER, and HERMANN SCHEURINGER, *Sprache, Gesellschaft und Nation in Ostmitteleuropa: Zur Einführung. I. Sprachpolitik in Institutionen*. MAREK NEKULA, Sprachideologie, Sprachplanung und Sprachpraxis im Schriftstellerverein "Svatobor." MARTINA NIEDHAMMER, "Slovozpyt" und "filologie": Nationale Implikationen der sprachwissenschaftlichen Forschung in der Königlich böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften im 19. Jahrhundert. JITKA JONOVÁ, Der Widerhall der Nationalitätenkonflikte im seelsorgerischen Wirken der katholischen Kirche zu Beginn des 20. Jahrhunderts in den böhmischen Ländern. TAMARA SCHEER, K. u. k. Regimentssprachen: Institutionalisierung der Sprachenvielfalt in der Habsburgermonarchie in den Jahren 1867/8–1914. MIREK NĚMEC, Verpönte Landessprache? Deutsch in der Ersten Tschechoslowakischen Republik. II. Wörterbücher für die Nation. TILMAN BERGER, Gute Wörterbücher, schlechte Wörterbücher: Das Narrativ der Lexikografie des Tschechischen vom Ende des 18. Jahrhunderts bis heute. JAN SURMAN, Zwischen Internationalisierung und Popularisierung: Visionen der tschechischen naturwissenschaftlichen Sprache in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. KLAAS-HINRICH EHLERS, Wörterbuchpolitik außerhalb der Reichsgrenzen: Die Förderung der auslandsdeutschen Dialektwörterbücher durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft 1921 bis 1945. III. Sprache in öffentlichen Räumen. VÁCLAV PETRBOK, "Sprache als Waffe": Deutsch-tschechischer Sprachwechsel im literarischen Leben in den böhmischen Ländern 1860–1890. FRANK HENSCHEL, "Sprache" und "Nation" in den urbanen Öffentlichkeiten von Kassa/Kaschau/Košice 1867–1918. DETLEF BRANDES, Deutsch gegen Tschechisch: NS-Sprachenpolitik als Teil der geplanten Germanisierung und "Umwolkung." FRAUKE WETZEL, "Entdeutschung" und "Tschechisierung" von Urbanonymen am Beispiel von Ústí nad Labem 1945–1990. SANDRA KREISSLOVÁ, Sprache und Identität der deutschsprachigen Bevölkerung in den böhmischen Ländern nach 1945. IV. Sprache im multiethnischen Kontakt: Das Beispiel Karpato-Ukraine. HERMANN SCHEURINGER, "Insgesamt eine gute Zeit"—Deutsche Sprache und deutsche Schule in Karpatenrussland 1919–1938. GEORG MELIKA, Interkulturelle Kontakte im multiethnischen Raum Transkarpatiens. NATALIYA GOLOVCHAK, Der Namenschatz der Deutschen in der Karpato-Ukraine 1919–1939. BARBARA NEUBER, "Aber unser Muttersprach ist geblieben"—Politische Entwicklungen und sprachlicher Alltag der Deutschstämmigen in Munkatsch aus Sicht der Sprecher. KLAUS BUCHENAU, Warum Russinisch? Zum Zusammenhang von Politik und Linguistik am Beispiel des Slawischen in den Karpaten.

MAŁGORZATA PAKIER and JOANNA WAWRZYNIAK, eds. *Memory and Change in Europe: Eastern Perspectives*. Studies in Contemporary European History, vol. 16. New York: Berghahn Books, 2016. xiv, 373 pp. Notes. Bibliography. Index. Photographs. Maps. \$120.00, hard bound.

JEFFREY K. OLICK, Foreword. MAŁGORZATA PAKIER and JOANNA WAWRZYNIAK, Introduction. *Memory and Change in Eastern Europe: How Special?* Part I. Memory Dialogues and Monologues. ALEIDA ASSMANN, The Transformative Power of Memory. ANDRZEJ NOWAK, Political Correctness and Memories Constructed for "Eastern Europe." Part II. Eastern Europe as a (Unique) Memory Framework? MACIEJ GÓRNY and KORNELIA KOŃCZAL, The (Non-)Travelling Concept of *Les Lieux de Mémoire*: Central and Eastern European Perspectives. SŁAWOMIR KAPRALSKI, Ain't Nothing Special. KAJA KAŹMIERSKA, Biographical and Collective Memory:

Mutual Influences in Central and Eastern Context. Part III. Eastern European Memories Facing Historical Change and Cultural Transformations. JOANNA BEATA MICHLIC, The Path of Bringing the Dark to Light: Memory of the Holocaust in Postcommunist Europe. LIDIA ZESSIN-JUREK, The Rise of an East European Community of Memory? On Lobbying for the Gulag Memory via Brussels. STANISŁAW TYSZKA, Two Concepts of Victimhood: Property Restitution in the Czech Republic and Poland after 1989. TATIANA ZHURZHENKO, Shared Memory Culture? Nationalizing the "Great Patriotic War" in the Ukrainian-Russian Borderlands. GEORGIY KASIANOV, History, Politics and Memory (Ukraine 1990s–2000s). JUDY BROWN, Walking Memory through City Space in Sevastopol, Crimea. Part IV. Foci of Memories in Eastern Europe. PIOTR TADEUSZ KWIATKOWSKI, The Second World War in the Memory of Contemporary Polish Society. JACEK CHROBACZYŃSKI and PIOTR TROJANSKI, Auschwitz and Katyn in Bondage of Politics: The Process of Shaping Memory in Communist Poland. MATTHIAS WEBER, Germans in Eastern Europe as a Polish-German *Lieu de Mémoire*? On the Asymmetry of Memories. YANA YANCHEVA, Remembering Collectivization in Bulgaria. CLAUDIA-FLORENTINA DOBRE, Uses and Misuses of Memory: Dealing with the Communist Past in Postcommunist Bulgaria and Romania.

HELÉNA TÓTH, *An Exiled Generation: German and Hungarian Refugees of Revolution, 1848–1871*. Cambridge, Eng.: Cambridge University Press, 2014. xiv, 295 pp. Appendix. Notes. Bibliography. Index. Figures. Tables. \$99.00, hard bound.

Introduction: "Our Story Belongs to You." Exile and Other Forms of Migration. Exile and the Legacy of the Revolution. 1. Leaving. Exile: The Fate of Many. Exile: Voluntary Banishment. Exile: Too Close to Home. Moving On. 2. "What Good Does It Do to Ruin Our Family?" The Family as Lobby: The Case of Johannes Reichle, the Innkeeper of Tuttlingen. The Family as Argument: Strategies and Structures of Petitions for Amnesty. Families in Exile. 3. Exile as a Profession, Professions in Exile. Exile as a Profession. Professions in Exile. Medicine. Military Officers. 4. The Roots of the Uprooted: Émigré Networks. Bern, Geneva, Istanbul, London, New York, Boston. 5. Returning. Amnesty: The Creative Process of Forgiving and Forgetting, 1848–1867. Amnesty: The Long Road Home—Émigrés and the Places They Had Left Behind. The Living Conscience of the Revolution: Those Who Never Returned. Conclusion.

N.V. MIKHAILOV, JAN PLAMPER, eds. *Malen'kii chelovek i bol'shaia voina v istorii Rossii. Seredina XIX – seredina XX v.*, St Petersburg: Nestor-Istoriia, 2014. Notes. Hard bound.

N.V. MIKHAILOV, JAN PLAMPER, *Malen'kii chelovek i bol'shaia voina v istorii Rossii*. 1. Istoricheskai pamiat'. V.V. LAPIN, Imia malen'kova cheloveka na bortu bol'shogo koroblia. M.S. FEDOTOVA, Nizhnie chiny i Sevastopol'skaia oborona (1854–1856 gg.): Obraz matrosa Petra Koshki v kul'turnoi pamiatni dorevoliutsionnoi Rossii. MARIA FERRETTI, Dve pamiatni ob odnoi voine. Diskussiia. 2. Religioznoe i natsional'noe samoopredelenie. DANIEL' ROSS, Gog, Magog i aeroplani: Tatarskaia narodnaia literatura kak otvet na vojnu, 1914–1917 gg. ISHAKOV, Grazhdanskaia voina v raspavsheisia Rossiiskoi imperii: K chemu prizyvali sheikhi i mully? E.E. LEVKIEVSKAIA Chelovek na voine mezhdru Bogom i ateizmom (Po materialam vospomianii uchastnikov Velikoi Otechestvennoi voiny). Diskussiia. 3. Propaganda i obshchestvennye nastroenia. PITER VALDRON, Obraz ranenogo voina v ofitsial'noi propagande i narodnom vospriatiu vo vremia pervoi mirovoi voiny. KOLLIN MUR, "Vino kazennoe, i my kazennye": Krestiane-prizyvники i zapret prodazhi spirtnykh napitkov v Rossii v 1914 g. STEFAN VIZE, Provody i pogromy: Ot besporiadkov prizyvnikov k evreiskim pogromam v period Pervoi mirovoi voiny. KRISTOFER STRUP, "Voina i kul'tura": "Malen'kie liudi" i sozdateli negosudarstvennoi propaganda voiny, 1914–1917 gg. Diskussiia. 4. Chelovek na voine. E.S. SENIAVSKAIA, Chelovek na voine: Opyt stanovlenia i razvitiia voennoi antropologii (po itogam pervogo desiatiletii XXI v.). S.V. ANDRIAINEN, "Soldaty...veli sebia kak v zemle nepriatel'skoi": Nizhnie chiny rossiiskoi armii i obyvateli v 1854 g. V.IU. CHERNIAEV, Russko-iaponskaia voina glazami mladshchego ofitsera rossiiskogo flota: Pis'ma barona P.V. Vil'kena. E.IU. SERGEEV, Chelovek v razvedke:

Moral'no-psikhologicheskie osobennosti frontovoi razvedyvatel'noi deiatel'nosti v gody Pervoi mirovoi voiny. BRENDON SHEKHTER, Vintovka i lopata: Veshchi i liudi na voine. Diskussiya. 5. V tylu i na "domashnem fronte." K.E. BALDIN, Povsednevnaia zhizn' rossiiskikh rabochikh-kooperatorov v gody Pervoi mirovoi voiny. L.N ZHVANKO, Zhenschchina-bezhenka Pervoi mirovoi voiny: Shtrikhi k psikhologicheskому portretu (na primere ukrainskikh gubernii), 1915–1917. A.IU. DAVYDOV, Narod i Sovetskoe gosudarstvo v Grazhdanskoi voine: Protivostoianie v bor'be za khleb. K.M. ALEKSANDROV, Po druguiu storony koluchei provoloki: Natsistskaia Germania i okkupirovannia Evropa v 1942–1945 gg. Glazami sovetskikh bezhentsev i ofitserov vlasovskoi armii. IRENA SALANIUTSE, Zhiteli Latvii i voiny dvukh armii v gody Vtoroi mirovoi voiny. Diskussiya. 6. Leningradskaiia blokada v vospriiatii gorozhan. S.V. IAROV, Oshchushchenie goloda v opisaniakh leningradtsev, 1941–1942. V.L. PIANKEVICH, Dekoratsii voiny: Blokadnyi Leningrad v vospitanii gorozhan. POLINA BARSKOVA, Blokadnyi "Nevskii Prosepekt": Chtenie/dvizhenie/istoriia i romane Anatoliia Darova "Blokada," 1943–1945. DZHEFFRI HASS, Voina i vosproizvodstvo gendernykh otnoshenii: Sluchai blokadnogo Leningrada. Diskussiya. 7. Voina i Nasilie. ALEKSANDR SUMPF, Possiiskie invalidy Pervoi mirovoi voiny: Zheravy proshlogo ili sovremenaia sotsial'naia gruppa? V.I. MUSAEV, "V chyzhom piru pokhmel'e": Grazhdanskaia voina, poslevoennyi terror v Finniandii i russkoe naselenie v 1918 g. I.V. NARSKII, "Zhyt' strashno": Chto vosprinimalos' ochevidtsami Grazhdanskoi voiny na Urale kak proiavleniya pugaiushchei zhestokosti? MASHA TSEROVICH, "Ia vizhu krovavoe more, v kotorom plavaiut korabli, postroennye iz chelovecheskikh kostei": Voennyi opty sovetskikh partizam v Velikoi Otechestvennoi voine. KERSTIN BISHL', Seksual'noe nasilie i povsednevnaia zhizn': Rassuzhdenia o Krasnoi armii. Diskussiya.

SIMONA MITROIU , ed. *Life Writing and politics of Memory in Eastern Europe*. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2015. x, 266 pp. Notes. Bibliography. Index. \$90.00, hard bound.

SIMONA MITROIU, Life Writing and Politics of Memory in Eastern Europe: Introduction. I. Narratives of Belonging. IRENE SYWENKY, Memories of Displacement and Unhomely Spaces: History, Trauma, and the Politics of Spatial Imagination in Ukraine and Poland. LIDIA ZESSIN-JUREK, Forgotten Memory? Vicissitudes of the Gulag Remembrance in Poland. KATARZYNA KWAPISZ WILLIAMS, When Memory is Not Enough: Roaming and Writing the Spaces of the Other Europe. ANDREA PRŮCHOVÁ, Re-reading the Monuments of the Past. II. Life Histories and Representations of Trauma. HANNAH KLIGER and SHERYL PERLMUTTER BOWEN, Dignity and Defiance: The Resilience to Repair and Rebuild in Response to Despair. BORISLAVA MANOJLOVIC, Individual and Official Narratives of Conflict in Croatia: Schools as Sites of Memory Production. AIGI RAHL-TAMM, Bordering on Tears and Laughter: Changes of Tonality in the Life Histories of Estonian Deportees. MAŁGORZATA GŁOWACKA-GRAJPER, Memory of Lost Local Homelands: Social Transmission of Memory of the Former Polish Borderlands in Contemporary Poland. III. Political Change and Responsibility. FERENC LACZÓ, Caught Between Historical Responsibility and the New Politics of History: On Patterns of Hungarian Holocaust Remembrance. MICHELE FRUCHT LEVY, From Skull Tower to Mall: Competing Victim Narratives and the Politics of Memory in the Former Yugoslavia. POST-COMMUNIST ROMANIANS FACING THE MIRROR OF SECURITATE FILES, CSILLA KISS, Divided Memory in Hungary: The House of Terror and the Lack of a Left-wing Narrative.

SUSAN SLYOMOVICS, *How to Accept German Reparations*. Pennsylvania Studies in Human Rights. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 2014. Notes. Bibliography. Photographs. Tables. \$24.95, paper.

Prologue: Reparations and My Family. 1. Financial Pain. 2. The Limits of Therapy: Narratives of Reparation and Psychopathology. 3. The Will to Record and the Claim to Suffering: Reparations, Archives, and the International Tracing Service. 4. Canada. 5. Children of Survivors: The "Second Generation" in Storytelling, Tourism, and Photography. 6. Algerian Jews Make the Case

for Reparations. 7. Compensation for Settler Colonialism: Aftermaths and “Dark Teleology.” Appendix A. My Grandmother’s First Reparations Claim (1956). Appendix B. My Grandmother’s Subsequent Reparation Claims (1965–68).

KEVIN M.F. PLATT, ed., *The Orbita Group: Hit Parade*. Eastern European Poets Series. New York: Ugly Duckling Presse, 2015. xx, 232 pp. Index. \$18.00, paper.

A Collection of Russian Language Poetry from Latvia. SERGEJ TIMOFEJEV. ARTUR PUNTE. SEMYON KHANIN. VLADIMIR SVETLOV.

KEVIN McDERMOTT, *Communist Czechoslovakia, 1945–89: A Political and Social History*. European History in Perspective. Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2015. xx, 252 pp. Notes. Bibliography. Chronology. Glossary. Index. \$25.93, paper.

1. Introduction—Communist Czechoslovakia in Historical Perspective. 2. Communism on the Road to Power, 1948–53. 3. Stalinism Reigns, 1948–53. 4. Social Crisis and the Limits of Reform, 1953–67. 5. Czechoslovak Spring, 1968–69. 6. Everyday Normalisation, 1969–88. 7. 1989—The Demise of Communism. 8. Conclusion—Into the Dustbin of History?